

صاحب امتیاز و مدیر مسئول: محسن ارجمند

سردبیر: حبیب‌الله قاسم‌زاده

زیرنظر هیئت تحریریه

مسئول اجرایی: منصوره رجب‌لو

طراحی جلد: فاطمه پاشاخانلو

مسئول هنری و صفحه‌آرایی: فاطمه نویدی

مسئول فروش و اشتراک: حسین افشار

بهای: ۲۵۰۰ تومان

شمارگان: ۱۱۰۰

چاپ: چاپ زیبا: کیلومتر ۱۴، جاده قدیم کرج، بلوار

گلستانک، کوچه نوری، پلاک ۱۴، تلفن: ۰۴۱۹۷۱۶۳۴-۴

دفتر نشریه و مرکز فروش:

تهران، بلوار کشاورز، بین خیابان

کارگر و ۱۶ آذر، پلاک ۳۲۲

تلفن: ۸۸۹۷۹۵۴۴-۸۸۹۷۷۰۰۲

Email: baztabedanesh@yahoo.com

دوره دوم، بهار (۱۳۸۷)، شماره ۷



هیئت تحریریه

دکتر رامین مجتبایی روان‌شناس و روان‌پزشک کالج پزشکی آبرت اینشتین	دکتر ونداد شریفی روان‌پزشک دانشگاه علوم پزشکی تهران	دکتر محمد رضا باطنی زبان‌شناس دانشگاه تهران
دکتر آذرخش مکری روان‌پزشک دانشگاه علوم پزشکی تهران	غلامحسین صدری افشار نویسنده و مترجم	دکتر خسرو پارسا جزاج مغز و اعصاب
دکتر غلامرضا میر سپاسی روان‌پزشک دانشگاه علوم پزشکی تهران	دکتر اصلاح ضرایبی روان‌پزشک	دکتر بیژن جهانگیری فارماکولوژیست
دکتر عبدالرحمن نجل رحیم نورولوژیست دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی	دکتر جمال عابدی روان‌شناس دانشگاه کالیفرنیا، دیویس	دانشگاه علوم پزشکی تهران
دکتر تورج نیرنوری جزاج مغز و اعصاب	دکتر محمود عبادیان استاد فلسفه و ادبیات دانشگاه علامه طباطبائی	دکتر احمد جلیلی روان‌پزشک
دکتر رضا نیلی پور زبان‌شناس دانشگاه علوم بهزیستی و توانبخشی	دکتر حسن عشايري روان‌پزشک دانشگاه علوم پزشکی ایران	حسین حسین خانی نویسنده و ناشر
		دکتر محمد رضا زرین دست فارماکولوژیست دانشگاه علوم پزشکی تهران

فهرست:

سخن سردبیر	۳
	جیب‌الله قاسم‌زاده
پیشرفت علم عصب‌پایه (عصب پژوهی) اجتماعی و اهمیت آن در بهداشت روانی	۶
	کاسی‌بویو و همکاران / ترجمه و تلخیص: فرزین رضاعی
فلسفه مدرن در کالبدنوروساینس (علم عصب‌پایه یا عصب پژوهی)	۱۷
	عبدالرحمن نجل رحیم (رحمان نجل)
نزد، قومیت و درد	۲۳
	محمدعلی اصغری مقدم، مجتبی حبیبی
طرح سوال‌هایی درباره علل و عوامل پیشرفت و رکود علمی	۳۰
	غلامحسین صدری افشار
رعايت موازین اخلاقی در مقاله‌های پژوهشی	۳۵
	ترجمه و تلخیص: بیژن جهانگیری
کودکان و اینترنت	۴۰
	اکرم خسنه
شخص یافتنگی قشر مخ برای ادراک چهره در جریان رشد	۴۷
	کاترین، ک. کادوش، مارک، اج. جانسون / ترجمه شهرزاد دیبايان
نظری به ترجمه متون روان‌شناسی	۵۱
	حسن حمیدپور
چه گونه محیط بر یادگیری تأثیر می‌گذارد؟	۶۰
	بت آزر / ترجمه شهرزاد دیبايان
به یاد مایکل ماهونی (۱۹۴۶-۲۰۰۶)	۶۳
	اویسکار گون‌سالویس، پائولو ماشادو / ترجمه حسن حمیدپور
پرسش و پاسخ	۶۶
	نورا نیکم / ترجمه شهرزاد دیبايان
معرفی کتاب: شش نظریه‌ای که جهان را تغییر داد / پل استراترن	۶۹
جلسه سوم هیأت تحریریه بازتاب دانش	۷۲
	اصلاحیه در مورد مجله شماره ۶
	۷۲

سخن سردبیر

عصب‌پایه‌اجتماعی یا عصب‌پژوهی اجتماعی نامیده می‌شود، بحث شده است.

مطالعه این مقاله‌ها به وضوح نشان می‌دهد که روان‌شناس امروزی باید مجّهز به اطلاعات و دانش دقیق نوروساینس و علوم شناختی باشد، و گرنه در درک مطالب، دچار اشکال خواهد شد. البته این ضرورت، یک جانبه و یک سویه نیست. دانشمندان علوم زیستی و نوروپیولوژیک و کلّاً دانشمندان نوروساینس نیز باید خود را با مفاهیم، مدل‌ها و نظریّه‌های روان‌شناسی، و اصولاً چه‌گونگی سازگاری انسان با محیط -محیط عینی و واقعی از یک سوی، و برداشت‌ها، استنباط‌ها و مقوله‌بندی‌های ذهنی از سوی دیگر -آشنا سازند؛ و گرنه نخواهند توانست به تعریف و مرزبندی مناسبی از تعامل‌های فردی و اجتماعی دست یابند و گرهی از مشکلات انسان‌ها را باز کنند.

شاید ذکر این نکته جالب باشد که اصولاً روان‌شناسی علمی بدانشمندانی آغاز شد که در صدد بررسی فعالیّت‌های عالی مغز بوده‌اند. در این باره، کافی است به کارهای تحقیقاتی چهره‌های مشهوری از قبیل وونت^۲، عده‌ای از ساختارگرایان^۳، ویلیام جیمز^۴، سه‌چه‌نوف^۵، پاولوف^۶، روان‌شناسان گشتالت^۷ و حتی واتسون^۸ پایه‌گذار رفتارگرایی -نظری افکنده شود. تصوّری که این دانشمندان از فرایندها و فعالیّت‌های روان‌شناختی مانند یادگیری، توجه،

مجلّه معتبر "سمت‌گیری‌های امروزی در علم روان‌شناسی"^۹ یکی از شماره‌های اخیر خود را به بحث درباره ارتباط بین نوروساینس (عصب‌پژوهی یا علم عصب‌پایه) و علم روان‌شناسی، اختصاص داده است (آوریل، ۲۰۰۸). نگاهی گذرا به این ویژه‌نامه، اهمیّت سازه‌ها، روش‌ها، ابزارها و تکنیک‌های نوروساینس را در تبیین بسیاری از سازوکارهای مربوط به مفاهیم روان‌شناسی، نمایان می‌سازد. مقاله‌ها طیف وسیعی از موضوع‌های میان‌رشته‌ای مانند پردازش اطلاعات در سیستم بینایی، بازشناسی شئ، درک گفتار، توجه انتخابی، حافظه، تصمیم‌گیری، هیجان، و زبان مغز را در بر گرفته است. عنوان مقاله اول، عبارت است از: "تصویربرداری مغز و اعصاب به عنوان ابزاری جدید در کتاب‌های درسی روان‌شناسی". در این مقاله، اشاره می‌شود که امروزه کمتر کتاب روان‌شناسی است که در آن، از تصویربرداری‌های مغزاً استفاده نشده باشد. در مقاله "تصویربرداری مغز و افسردگی"، ارتباطات بنهنجاری‌های کارکردی برخی از ساختارهای مغزی مانند آمیگال و بخشی از قشر‌سینکویلت قدامی و قطعه جلو‌پیشانی خلفی - جانبی با افسردگی، مورد بحث و بررسی قرار گرفته است (این مقاله به وسیله‌گات‌لیب از چهره‌های مشهور آسیب‌شناسی روانی و همیلتون نوشته شده است). در این ویژه‌نامه، حتی به بازخوردها نیز پرداخته شده است. استنلی و فلپس از دانشگاه نیویورک، و مهزرین بناجی از دانشگاه هاروارد، مقاله‌ای نوشته‌اند تحت عنوان "پایه عصب‌شناختی بازخوردهای ضمی (ناآشکار)". در این مقاله، ارتباط برخی از ساختارهای مغزی با آن چه علم

1. *Current Directions in Psychological Science*

2. Attitudes

3. Wundt

4. Structuralists

5. James

6. Sechenov

7. Pavlov

8. Gestalt psychologists

9. Watson